

Art. 12.

Enhver af de Høje kontraherende Parter skal indsende statistiske Oplysninger om den indenfor deres Højhedsomraade udfoldede Virksomhed vedrørende Hvalfangst til det internationale Bureau for Hvalfangststatistik i Oslo. De meddelte Oplysninger skal i det mindste indbefatte de i Art. 10 nævnte Punkter samt: 1. Navn og Tonnage paa ethvert flydende Hvalkogereri; 2. Hvalfangerskibenes Antal og samlede Tonnage; 3. en Liste over de Kogerier til Lands, der var i Virksomhed i den paagældende Periode. Disse Oplysninger skal indsendes med passende Mellemrum af ikke over 1 Aar.

Art. 13.

Enhver af de Høje kontraherende Parter Forpligtelse til at træffe Forholdsregler til at sikre Iagttagelsen af denne Konventions Bestemmelser indenfor dens Omraade og paa dens Søterritorium og af dens Skibe skal være begrænset til de af dens Omraader, paa hvilke Konventionen finder Anvendelse, og det tilstødende Søterritorium, saavel som til de i disse Omraader indregistrerede Skibe.

Art. 14.

Denne Konvention, hvis franske og engelske Tekst skal have lige Gyldighed, kan undertegnes indtil 31. Marts 1932 for alle Stater, saavel Medlemmer som Ikke-Medlemmer af Folkeforbundet.

Art. 15.

Denne Konvention skal ratificeres. Ratifikationsdokumenterne skal deponeres hos Generalsekretæren for Folkeforbundet, der skal underrette alle saavel Medlems- som Ikke-Medlemsstater herom, med Angivelse af Datoen for Deponeringen.

Art. 16.

Fra 1. April 1932 kan enhver Stat, der er Medlem af Folkeforbundet, saavel som enhver Ikke-Medlemsstat, paa hvis Vegne Konventionen ikke forinden nævnte Dato er blevet undertegnet, tiltræde samme.

Tiltrædelsesdokumenterne skal deponeres hos Generalsekretæren for Folkeforbundet, der skal underrette alle, saavel Medlems- som Ikke-Medlemsstater, om Deponeringen og Datoen for denne.

Art. 17.

Denne Konvention træder i Kraft 90 Dage, efter at Generalsekretæren for Folkeforbundet har modtaget Ratifikationer eller Tiltrædelser for mindst 8 Medlemmer af Folkeforbundet eller Ikke-Medlemsstater, derunder Kongeriget Norge og det forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland.

I Forhold til enhver Stat, der er Medlem af Folkeforbundet, saavel som enhver Ikke-Medlemsstat, paa hvis Vegne et Ratifikations- eller Tiltrædelsesdokument derefter deponeres, træder Konventionen i Kraft 90 Dage efter Deponeringsdatoen.

Art. 18.

Saafernt Folkeforbundsraadet efter denne Konventions Ikrafttræden paa Begæring af to Medlems- eller Ikke-Medlemsstater, i Forhold til hvilke Konventionen da er i Kraft, sammenkalder en Konference til Revision af Konventionen, forpligter de Høje kontraherende Parter sig til at lade sig repræsentere paa samme.

Art. 19.

1. Denne Konvention kan opsiges efter Udløbet af 3 Aar fra dens Ikrafttræden.
2. Opsigelse skal ske ved skriftlig Meddelelse til Generalsekretæren for Folkeforbundet, der skal underrette alle, saavel Medlemmer af Folkeforbundet, som Ikke-Medlemsstater, om Opsigelsen og Datoen for dens Modtagelse.
3. Opsigelsen faar Virkning 6 Maaneder efter den skriftlige Meddelelses Modtagelse.

Art. 20.

1. Enhver af de høje kontraherende Parter kan samtidig med sin Underskrift, Ratifikation eller Tiltrædelse erklære, at dens Tilslutning til nærværende Konvention